

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers including 1-15 To be completed on the sender's own responsibility

1 Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) <div style="text-align: center; margin-top: 10px;"> Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach </div>		INTERNATIONAL CONSIGNMENT LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE <p style="font-size: small;">This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)</p> <p style="font-size: small;">Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contract de transport international de marchandises par route (CMR)</p>																																									
2 Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) <p style="margin-top: 10px;">MAC ZI Gevaux les Guides F-59600 MAUBEUGE</p>		16 Carrier (name, address, country) Transporteurs (nom, adresse, pays) <p style="margin-top: 10px; text-align: center;">HENGVITA</p>																																									
3 Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; margin-top: 5px;"> <tr><td style="width: 50%;">Place / Lieu</td><td style="text-align: center;">Maubeuge</td></tr> <tr><td>Country / Pays</td><td style="text-align: center;">Frankreich</td></tr> </table>		Place / Lieu	Maubeuge	Country / Pays	Frankreich	17 Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) <p style="margin-top: 10px;"> </p>																																					
Place / Lieu	Maubeuge																																										
Country / Pays	Frankreich																																										
4 Place of receipt of the goods Lieu et date de la prise en charge de la marchandise <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; margin-top: 5px;"> <tr><td style="width: 50%;">Place / Lieu</td><td style="text-align: center;">Modugno (BARI)</td></tr> <tr><td>Date / Date</td><td style="text-align: center;">16.04.2024</td></tr> </table>		Place / Lieu	Modugno (BARI)	Date / Date	16.04.2024	18 Carrier's reservations and observations Réserves et observations des transporteurs <p style="margin-top: 10px;"> </p>																																					
Place / Lieu	Modugno (BARI)																																										
Date / Date	16.04.2024																																										
5 Attached documents Documents annexés <p style="margin-top: 10px; text-align: center;">Warenbegleitschein-Nr.: 305827</p>		6 Marks and numbers Marques et numéros <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; margin-top: 5px;"> <thead> <tr> <th>Del./INV.</th> <th>Reference</th> <th>Cust./Int Part N.</th> <th>Qty</th> <th>UoM</th> <th>No.Boxes</th> <th>HU Description</th> <th>Total/Net Wt.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="text-align: center;">7317979</td> <td style="text-align: center;">P110299101</td> <td style="text-align: center;">320109336R 2510000415-003</td> <td style="text-align: center;">160</td> <td style="text-align: center;">PC</td> <td style="text-align: center;">20</td> <td style="text-align: center;">Rack Renault DCT 300</td> <td style="text-align: center;">14.592,000 10.992,000</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">7317980</td> <td style="text-align: center;">P110299101</td> <td style="text-align: center;">320100727R 2510002422-003</td> <td style="text-align: center;">104</td> <td style="text-align: center;">PC</td> <td style="text-align: center;">13</td> <td style="text-align: center;">Rack Renault DCT 300</td> <td style="text-align: center;">9.474,400 7.134,400</td> </tr> <tr> <td colspan="6" style="text-align: right;">Total Boxes:</td> <td></td> <td style="text-align: center;">Total Wt.Kg/Net Wt.KG</td> </tr> <tr> <td colspan="6"></td> <td style="text-align: center;">33</td> <td style="text-align: center;">24.066,400/18.126,400</td> </tr> </tbody> </table>		Del./INV.	Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.	7317979	P110299101	320109336R 2510000415-003	160	PC	20	Rack Renault DCT 300	14.592,000 10.992,000	7317980	P110299101	320100727R 2510002422-003	104	PC	13	Rack Renault DCT 300	9.474,400 7.134,400	Total Boxes:							Total Wt.Kg/Net Wt.KG							33	24.066,400/18.126,400
Del./INV.	Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.																																				
7317979	P110299101	320109336R 2510000415-003	160	PC	20	Rack Renault DCT 300	14.592,000 10.992,000																																				
7317980	P110299101	320100727R 2510002422-003	104	PC	13	Rack Renault DCT 300	9.474,400 7.134,400																																				
Total Boxes:							Total Wt.Kg/Net Wt.KG																																				
						33	24.066,400/18.126,400																																				
7 Number of packages Nombre des colis <p style="margin-top: 10px;"> </p>		8 Method of packaging Mode d'emballage <p style="margin-top: 10px;"> </p>																																									
9 Nature of the goods Nature de la marchandise <p style="margin-top: 10px;"> </p>		10 Statistic number No. Statistique <p style="margin-top: 10px;"> </p>																																									
11 Gross weight kg Poids brut kg <p style="margin-top: 10px;"> </p>		12 Volume m ³ Cubage m ³ <p style="margin-top: 10px;"> </p>																																									
13 Sender's Instructions (Customs and other formalities) Instruction de l'expéditeur (formalités douanières et autres) <p style="margin-top: 10px;">Container No: Seal No:</p>		19 To be paid by A payer par <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; margin-top: 5px;"> <tr><td style="width: 50%;">Freight/Prix de transport</td><td></td></tr> <tr><td>Reduction/Réductions</td><td></td></tr> <tr><td>Subtotal/Solde</td><td></td></tr> <tr><td>Surcharges/Suppléments</td><td></td></tr> <tr><td>Incidental expenses/Frais</td><td></td></tr> <tr><td>Accessories</td><td></td></tr> <tr><td>Various/Divers +</td><td></td></tr> <tr><td>Total to pay</td><td></td></tr> <tr><td>Total à payer</td><td></td></tr> </table>		Freight/Prix de transport		Reduction/Réductions		Subtotal/Solde		Surcharges/Suppléments		Incidental expenses/Frais		Accessories		Various/Divers +		Total to pay		Total à payer																							
Freight/Prix de transport																																											
Reduction/Réductions																																											
Subtotal/Solde																																											
Surcharges/Suppléments																																											
Incidental expenses/Frais																																											
Accessories																																											
Various/Divers +																																											
Total to pay																																											
Total à payer																																											
14 Reimbursement/Remboursement <p style="margin-top: 10px;"> </p>		20 Special agreements Conventions particulières <p style="margin-top: 10px;"> </p>																																									
15 Directions as to freight payment Prescription affranchissement <p style="margin-top: 10px;">Free / Franko Not free / Non Franco Free carrier</p>		21 Printed on Établie à <p style="margin-top: 10px; text-align: center;">Modugno (BARI) 16.04.2024</p>																																									
22 In name and per conto del mittente Via del Ciclamini 4 74022 Modugno (Bari) Italy Magna PT B.V. & Co. KG Expéditeur		23 Signature and stamp of the carrier HENGVITA G. TANKELIUN JM. RD 719 raj. Siaurinė g. 1, LT-13192 Medininkai ID. 186236472 PVM/VAT LT86236472 Tel.: +3702597326, Fax.: +3702597328 Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire																																									
24 Goods received Réception des marchandises <p style="margin-top: 10px;">on/le _____ 20__</p>		25 Information to determine the tariff removal with border crossings <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; margin-top: 5px;"> <thead> <tr> <th>From</th> <th>To</th> <th>km</th> <th>Palett sender / Expéditeur des palettes</th> <th>Palett receiver / Destinataire des palettes</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Type Type-pallet Box pallet Simple pallet</td> <td>Type Type-pallet Box pallet Simple pallet</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Number</td> <td>Number</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>No exchange</td> <td>No exchange</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Exchange</td> <td>Exchange</td> </tr> </tbody> </table>		From	To	km	Palett sender / Expéditeur des palettes	Palett receiver / Destinataire des palettes				Type Type-pallet Box pallet Simple pallet	Type Type-pallet Box pallet Simple pallet				Number	Number				No exchange	No exchange				Exchange	Exchange															
From	To	km	Palett sender / Expéditeur des palettes	Palett receiver / Destinataire des palettes																																							
			Type Type-pallet Box pallet Simple pallet	Type Type-pallet Box pallet Simple pallet																																							
			Number	Number																																							
			No exchange	No exchange																																							
			Exchange	Exchange																																							
26 Carriers contractor <p style="margin-top: 10px;"> </p>		27 Off. Characteristic Load capacity in KG <p style="margin-top: 10px;"> </p>																																									
28 Used Gen Nr <p style="margin-top: 10px;"> </p>		29 Receiver confirmation / date / signature Driver confirmation / date / signature <p style="margin-top: 10px;"> </p>																																									
<input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT		Receiver confirmation / date / signature Driver confirmation / date / signature																																									



HENGVITA
 G. TANKELIUN JM.
 RD 719 raj. Siaurinė g. 1, LT-13192 Medininkai
 ID. 186236472 PVM/VAT LT86236472
 Tel.: +3702597326, Fax.: +3702597328
 Signature and stamp of the carrier
 Signature et timbre du destinataire

AD/06/07

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7317979

DATE: 19.04.2024

TELETRANSMIS

VENDEUR OU FOURNISSEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Notre No: Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna P.T.S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

MAG
Maubeuge Construction Automobile S.N.C.
ZI Gevaux les Guides
F-59600 MAUBEUGE
G024G1

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: GETRAG Sonstige

DEPART LE: 16.04.2024 A: 10:23

TELEPHONE:

ARRIVEE LE: 19.04.2024 A: 16:00

31360

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BM:BYA:ASS DW5:005 IT 712620	320109336R	160	PCE	MEM--1353	20	75796751 a 75992385	8	LR2EU3DA	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
ZI François Hoirleur
F-73660 STREMY/DEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 14.592 KGM

NOMBRE TOTAL UM: 20

N° DE L'UNITE DE TRANSP. RD719

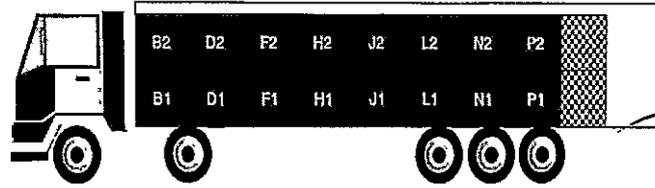
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P110299101

IT Truck - P110299101

Maubeuge 16-4-14

Donno
Maubeuge

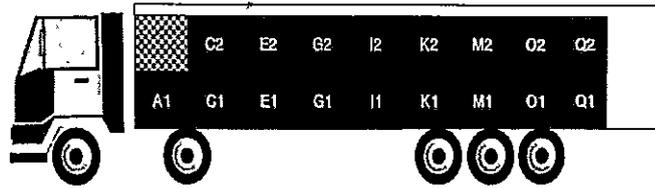
R



T



L



Details KG/ML

1m	2m	3m	4m	5m	6m	7m	8m	9m	10m	11m	12m	13m	14m	15m	16m	17m	18m	19m	20m	21m	22m	23m	24m	25m
1609	1957	2145	2145	2145	2145	2145	2145	2145	2145	1957	1207	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Loading Details

Code Item	Exp Name	Exp Code	GR Exp	Plant Name	Plant Code	GR Dest	Reference	Designation	Nb Parts	Nb Parts / Pkg	Nb Layers	Nb UC	Pack Type	Pack Code	Pallet	Stack Code	Total Weight (kg)
A1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	724
B1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	724
B2	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	724
C1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	724
C2	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	724
D1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	724
D2	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	724
E1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	724
E2	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	724
F1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	724
F2	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	724
G1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	724
G2	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	724
H1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	724
H2	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	724
I1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	724
I2	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	724
J1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB-1335	724

Code Item	Exp Name	Exp Code	GR Exp	Plant Name	Plant Code	GR Dest	Reference	Designation	Nb Parts	Nb Parts / Pkg	Nb Layers	Nb UC	Pack Type	Pack Code	Pallet	Stack Code	Total Weight (kg)
J2	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
K1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320100727R	EH BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
K2	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320100727R	EH BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
L1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320100727R	EH BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
L2	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
M1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320100727R	EH BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
M2	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320100727R	EH BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
N1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320100727R	EH BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
N2	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320100727R	EH BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
O1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320100727R	EH BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
O2	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320100727R	EH BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
P1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320100727R	EH BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
P2	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320100727R	EH BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
Q1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320100727R	EH BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
Q2	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320100727R	EH BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724